

Le Catherinois

Journal municipal de la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Volume 38 Numéro 9



LOISIRS

Inscription
session hiver 2020
(page 26)

Une qualité de vie à l'orée de la forêt laurentienne

Novembre 2019

PARC DE GLISSE DU Grand-Héron



Ski de fond

Du ski de fond pour toute la famille. Le Chemin de La Liseuse, longeant la rivière Jacques-Cartier, est entretenu quotidiennement pour le ski de fond. À partir du pavillon des Sports, vous pouvez le pratiquer dans un décor enchanteur. Distance : 14 km aller-retour, possibilité de rejoindre le Centre de plein air Dansereau à Pont-Rouge pour un total de 30 km aller-retour.

Activités sur glace et glissade

Sentier de glace d'une distance de 2,5 km formé de boucles aménagées en forêt. Il est disponible uniquement pour le patinage libre. Patinoire avec bandes de 85 par 200 pieds et patinoire sans bande. Elles sont utilisées exclusivement pour le hockey libre, les ligues de hockey ou le hockey-bottine. Le port du casque, de la visière, du protège-cou et des gants est obligatoire. Pensez à votre sécurité.

Pour le plaisir des petits, **glissade en neige damée d'une hauteur de 20 pieds.**



TARIFICATION JOURNALIÈRE

Ski de fond ou activité sur glace (glissade incluse)

*Résidents	Gratuit
Enfant de 12 ans et moins (non-résident)	Gratuit
13 à 17 ans (non-résident)	4 \$
Adulte (non-résident)	7 \$

LAISSEZ-PASSER SAISONNIER (NON-RÉSIDENT)

Ski de fond ou activité sur glace (glissade incluse)

	Par personne	2 personnes même adresse
Adulte	50 \$	90 \$
13 à 17 ans	30 \$	

Forfait (donnant accès à toutes les activités du parc)

	Par personne	2 personnes même adresse
Adulte	85 \$	145 \$
13 à 17 ans	45 \$	

LOCATION ET PRÊT DE MATÉRIEL

	COÛT
Patins	5 \$
Traîneau (pour patinoire)	5 \$
Barre d'apprentissage (easy-skater) ou carpette (glissade)	Gratuit
SERVICE	COÛT
Aiguisage de patins	8 \$

HORAIRE RÉGULIER

Lundi au jeudi : 10 h à 16 h 30 et 18 h 30 à 21 h

Vendredi : 10 h à 16 h 30 et 18 h 30 à 22 h

Samedi : 10 h à 22 h - Dimanche : 10 h à 21 h

HORAIRE SPÉCIAL DES FÊTES

23 décembre au 5 janvier : 10 h à 22 h

24 et 31 décembre : Fermeture à 16 h

25 décembre et 1^{er} janvier : Fermé

EN RAISON DES CONDITIONS CLIMATIQUES, LE PARC DE GLISSE PEUT FERMER À TOUT MOMENT.

INFORMEZ-VOUS SUR L'OUVERTURE ET LES CONDITIONS JOURNALIÈRES EN TÉLÉPHONANT AU 418 875-2758, POSTE 9.

Évitez les files d'attente!

Procurez-vous le laissez-passer résident avant la saison

Le laissez-passer est **obligatoire** pour tous les résidents de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour entrer au parc de glisse. Il doit être visible en tout temps sur le site! Comment vous le procurez?



AU CENTRE SOCIOCULTUREL ANNE-HÉBERT (22, rue Louis-Jolliet)
EN SEMAINE : Jusqu'au 6 décembre sur les heures d'ouverture de bureau
EN SOIRÉE : Les jeudis 21 et 28 novembre de 18 h 30 à 21 h
DE FIN DE SEMAINE : Le samedi 30 novembre de 10 h à 13 h

Le mois de novembre est propice au recueillement.

En effet, le 11 novembre, jour du Souvenir, nous commémorerons le sacrifice des Canadiens qui ont perdu la vie à la guerre et dans des opérations militaires. Portons fièrement le coquelicot, notre engagement à ne pas oublier ceux qui ont combattu si fièrement et si courageusement.



C'est aussi un moment pour se souvenir des nôtres qui nous ont quittés.



Pierre Dolbec
Maire

Réglementation

À l'approche de l'hiver, je vous invite à vous informer au sujet de la réglementation sur le stationnement dans les rues l'hiver, sur les abris d'auto et sur le déneigement. Je vous invite à vous informer sur le site Web de la Ville, dans le journal *Le Catherinois* ou auprès de nos Services techniques.

Sécurité

À l'arrivée du temps froid et de la neige, commençons à adapter notre conduite; une vie ça n'a pas de prix. Pensez-y bien.

Colloque

Les 17 et 24 octobre le conseil et le personnel cadre ont tenu deux journées de planification qui ont permis aux membres du conseil et aux directeurs de services d'établir nos priorités pour l'adoption de notre budget de fonctionnement et l'adoption de notre plan triennal d'immobilisation (PTI) pour 2020-2021-2022.

Le conseil tiendra deux séances extraordinaires pour l'adoption du budget et du PTI, soit le 4 novembre pour le PTI et le 16 décembre pour le budget 2020. Vous êtes cordialement invités à assister à ces deux séances.

Achat local

Disons-le : Achetez local il en va de la santé économique de nos commerçants et de nos entreprises de services. L'achat local favorise la croissance des entreprises de chez nous.

Voilà!

La plateforme Voilà! permet à ceux qui le désirent de recevoir des services en ligne et de communiquer avec la Ville en tout temps. Créez votre dossier citoyen et profitez de ces services virtuels.

Ainsi, le citoyen pourra (à l'aide d'un PC, d'une tablette, d'un cellulaire, et sous la forme d'une application mobile Android ou iOS) : recevoir son compte de taxes, formuler des requêtes, répondre à des sondages envoyés par la Ville, s'inscrire à des activités, recevoir des infolettres et son journal *Le Catherinois*. Inscrivez-vous dès maintenant! <https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com>

Calendrier 2020

Vous recevrez bientôt votre calendrier municipal 2020. Il comprend de l'information importante. J'espère que vous apprécierez ce document et son format des plus agréables à consulter.

Je vous souhaite une belle fin d'automne : profitez bien du Chemin de La Liseuse, de la Place de l'Église, du parc du Grand-Héron et de nos autres parcs. Prenez l'air!

Pierre Dolbec, maire

Abris d'autos et clôtures à neige

Les abris d'auto hivernaux et les clôtures à neige sont autorisés du 1^{er} octobre d'une année au 30 avril de l'année suivante. En dehors de la période permise, l'abri, incluant sa structure, doit être démantelé. L'abri d'hiver doit être localisé sur le même terrain que le bâtiment principal et être érigé sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire.

Il ne doit pas être érigé en front de tout mur d'un bâtiment donnant sur une rue, mais peut être érigé en front d'un garage privé ou d'un abri d'auto. Une distance minimale de 1,50 mètre doit être observée entre l'abri d'hiver et l'arrière d'un trottoir, d'une bordure de rue ou de la partie de la rue déneigée. L'abri d'hiver ne doit pas excéder une hauteur de 3 mètres et ne doit pas être situé dans le triangle de visibilité.

Pour tout renseignement supplémentaire, nous vous invitons à communiquer avec le Service de l'urbanisme au numéro de téléphone suivant : 418 875-2758, poste 235.



STATIONNEMENT INTERDIT

Du 1^{er} novembre au 15 avril

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public et dans les stationnements appartenant à la Ville entre **23 h et 7 h**, et ce, **sur tout le territoire** de la Ville à l'exception de la rue Désiré-Juneau où l'interdiction de stationnement est entre 23 h et 8 h du côté nord (entre la route de Fossambault et la rue Anne-Hébert) des stationnements publics de la rue Désiré-Juneau et du 2, rue Laurier où l'interdiction est uniquement du dimanche au jeudi entre 23 h et 7 h le lendemain.

Il est aussi interdit à toute heure du jour, durant cette même période, de laisser tout véhicule stationné ou immobilisé sur le chemin public, durant les opérations de déneigement.

(Règlement numéro 891-2003)



Offre d'emploi Préposé à la billetterie et à l'atelier Hiver 2019-2020



Type d'emploi

- Occasionnel pour la période hivernale (environ douze semaines);
- Horaire de jour, de soir et de fin de semaine;
- Horaire flexible selon disponibilité;
- Salaire selon l'échelle salariale en vigueur pour le poste occasionnel de préposé à la billetterie et à l'atelier.

Description de tâches

Sous l'autorité de la direction du Service sports, loisirs, culture et vie communautaire, le titulaire du poste devra assumer les fonctions suivantes :

- Accueillir la clientèle du parc de glisse du Grand-Héron, lui fournir l'information pertinente et percevoir les droits d'entrée;
- Effectuer la location de l'équipement à la clientèle;
- Effectuer régulièrement les dépôts des sommes perçues accompagnés des rapports de billetterie ou d'atelier;
- Assumer la surveillance à l'intérieur du pavillon Desjardins.

Exigences

- Être âgé de 16 ans et plus;
- Détenir un diplôme d'études secondaires;
- Faire preuve de qualités personnelles et professionnelles au niveau du service à la clientèle;
- Expérience pertinente comme caissier serait un atout.

Les personnes intéressées et répondant aux exigences doivent acheminer leur curriculum vitae par la poste ou par courriel **avant le 8 novembre 2019, à 16 h**, à :

Monsieur Simon Lafrance, coordonnateur sportif
Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
2, rue Laurier
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1W1
Courriel : simon.lafrance@villescjc.com
Information : 418 875-2758, poste 340

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

Les propos de Claude Phaneuf

District numéro 1

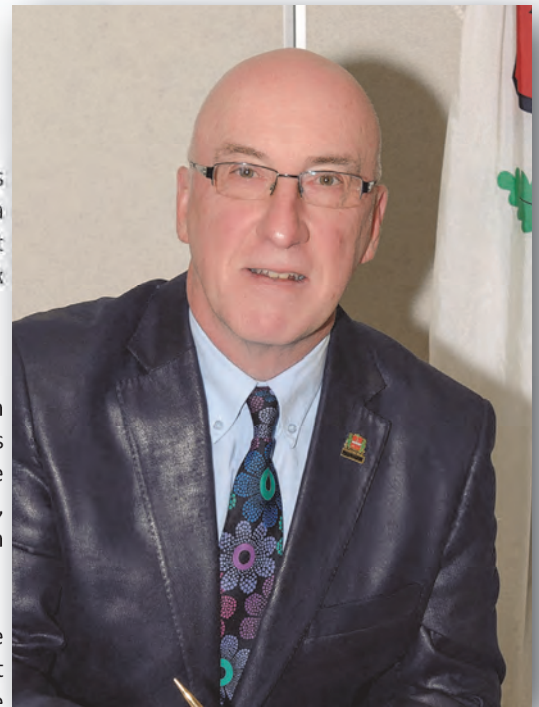
Bonjour à tous et toutes,

Il y a quelques mois, je soulignais l'importance de ne pas jeter de plastique et autres produits non biodégradables dans les toilettes. Le microplastique peut se retrouver à la rivière puis à l'océan. Ce message s'adressait aux citoyens branchés sur le réseau d'égout municipal. Mais qu'en est-il pour les gens qui ont un système privé d'épuration des eaux usées?

Comprendre mon système d'épuration

On entend souvent dire des personnes vivant en milieu naturel... « ma fosse septique est en bonne condition et conforme ». Mais on oublie que la fosse septique est un des éléments du système d'épuration des eaux usées d'une résidence hors réseau municipal. La fosse septique fait le traitement primaire des eaux usées. Le traitement secondaire se fait en aval, soit par des tuyaux de dispersion des eaux usées dans un champ de polissage, soit par un système plus complexe. Certains systèmes peuvent effectuer un traitement tertiaire.

Il y a aujourd'hui une panoplie de systèmes qui répondent aux particularités de chaque terrain. Ce sont les tests de sol qui déterminent le type de système à installer. Celui-ci doit répondre aux normes du Règlement provincial Q2 r22. Chacun d'eux a sa particularité de fonctionnement. Des tuyaux peuvent se colmater, un système plus technologique nécessite des contrats d'entretien et des inspections annuelles. Il est important de bien respecter les normes d'entretien si vous voulez prolonger la vie de votre système. Il ne faut pas jeter des produits non biodégradables dans les toilettes et ne pas y déverser d'eau de javel qui tue les bactéries contribuant au traitement de l'eau usée.



Claude Phaneuf
conseiller.district1@villescjc.com

N'oubliez pas, ce que vous déversez dans votre système reste sur votre terrain et que l'eau potable vient de votre terrain... d'où l'importance de bien gérer vos rejets.

La ville, par l'intermédiaire de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (RRGMRP), s'occupe de vidanger la fosse septique mais c'est vous qui devez gérer l'élément épurateur : nettoyage, changement de la tourbe, remplacement des diverses composantes tels les lumières UV, les ballons de dispersion, les filtres, etc. Les contrats d'entretien doivent être respectés. La Ville reçoit une copie de ceux-ci.

Bien gérer votre élément épurateur peut éviter des ennuis importants, prolonger sa durée de vie et assurer un milieu de vie salubre pour vous et vos voisins.



Ensemble, protégeons l'environnement!

Le Catherinois

Le journal municipal *Le Catherinois* est publié par la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et distribué dans différents points de services. Tirage de 3 500 exemplaires. Impression par Groupe Magnitude. Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2019. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la

permission écrite de la Ville. La Ville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Les dénominations d'individus englobent le féminin et le masculin dans le seul but d'alléger la présentation de ce journal. La date de tombée pour soumettre un texte ou une publicité est le 15 du mois précédent la parution. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec madame Vanessa Beaulieu au numéro 418 875-2758, poste 111 ou encore par courriel à vanessa.beaulieu@villescjc.com. Pour les commerces qui désireraient faire paraître une publicité à l'intérieur du journal municipal, visitez le site Internet de la Ville au www.villescjc.com pour connaître les tarifs et formats.





Votre caisse, fière partenaire des projets d'ici.

FONDS D'AIDE **au développement du milieu**

Vous souhaitez profiter d'un coup de pouce financier afin de démarrer ou mener à bien un projet touchant les résidents de Rivière-à-Pierre, Saint-Raymond, Sainte-Christine, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac, Lac-Sergent, Saint-Léonard, Lac-Saint-Joseph?

C'est le moment de faire votre demande auprès de votre caisse. Des sommes variant entre 1 000 \$ et 50 000 \$ seront octroyées pour les projets les plus pertinents pour notre collectivité.

Formulaire disponible au
www.desjardins.com/caisse-saint-raymond-sainte-catherine
ou à la réception de nos succursales.

APPEL DE PROJETS*

Date limite :
**20 décembre
2019**

* Consultez tous les détails à l'intérieur du formulaire de demande du Fonds d'aide au développement du milieu disponible sur le site Internet de la Caisse et à la réception de chacune de nos succursales.

- Le 17 septembre, monsieur le maire Pierre Dolbec, en collaboration avec la Société d'histoire catherinoise, a participé à l'enregistrement télévisé d'un reportage qui sera diffusé à la TV Communautaire portneuvoise CJSR au début de l'année 2020;
- Le 17 septembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf a participé à la rencontre du conseil exécutif de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier (CBJC);
- Le 18 septembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au conseil des maires de la MRC de La Jacques-Cartier;
- Le 18 septembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent au conseil d'administration de l'OMHGP à Pont-Rouge;
- Le 24 septembre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent à l'inauguration de la caserne incendie et du garage municipal de Saint-Raymond;
- Le 26 septembre, monsieur le maire Pierre Dolbec a été interviewé au *Téléjournal ICI Québec* lors de leur passage à la Pizzeria Paquet;
- Le 29 septembre, monsieur le conseiller Claude Phaneuf était présent à la rencontre des pionniers soulignant le 40^e anniversaire de création de la CBJC;
- Le 8 octobre, monsieur le maire Pierre Dolbec était présent au comité administratif de la MRC de La Jacques-Cartier.

Nos premiers répondants y étaient

Le 8 octobre dernier, la petite Zoey a décidé de faire une surprise à ses parents et aux intervenants d'urgence en se pointant le bout du nez dans la résidence familiale. La maman prise par des contractions fortes et rapides a fait appel aux premiers répondants de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et aux services ambulanciers Dessercom Portneuf pour un accouchement imminent. À 17 h 08, la petite Zoey est venue au monde sans complications. Le tout s'est bien déroulé compte tenu des circonstances.

Félicitations aux parents, Kate Ross et Benoît Lefebvre ainsi qu'aux premiers répondants, Étienne Labonté et Mathieu Ouellet pour leur professionnalisme et la rapidité à laquelle ils ont répondu à l'appel.

Il faut souligner que depuis juin 2019, le Service de premiers répondants de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier dispose d'une garde en caserne 24 h sur 24, 7 jours sur 7, ce qui a eu pour effet de tripler son efficacité en rapidité de temps de réponse.



Voici un résumé des résolutions les plus importantes ou d'intérêt public adoptées par le conseil municipal lors des séances tenues le 23 septembre et le 7 octobre. Le livre des procès-verbaux des séances du conseil peut être consulté à la mairie au 2, rue Laurier, durant les heures de bureau. On peut également en obtenir copie moyennant la somme de 0,40 \$ la page. Les procès-verbaux des séances du conseil peuvent aussi être consultés sur le site Internet de la Ville au www.villescjc.com.

Séance du 23 septembre

Résolution 479-2019

Le conseil amende la résolution numéro 588-2018 pour préciser que les séances à venir seront des séances ordinaires et que les dates de ces séances sont les suivantes : 7 et 22 octobre, 11 et 25 novembre et 9 décembre 2019.

Résolution 482-2019

Le conseil recommande à la CPTAQ d'accorder à madame Josée Tétreault et monsieur Carl Lavoie l'autorisation d'aliéner et d'utiliser à une autre fin que l'agriculture une superficie de 5 204,8 m², pour permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée sur le lot 5 246 420.

Résolution 483-2019

Le conseil recommande à la CPTAQ d'accorder à monsieur François Beaumont, représentant madame Danielle Bédard, l'autorisation d'aliéner, de lotir et d'utiliser à une autre fin que l'agriculture une superficie de 4 989,0 m², pour permettre la construction d'une résidence unifamiliale isolée sur le lot formé d'une partie des lots 4 366 774 et 4 366 485.

Résolution 488-2019

Le conseil autorise monsieur le maire Pierre Dolbec et monsieur le directeur général et greffier Marcel Grenier à signer l'entente pour le développement domiciliaire « Le haut Sainte-Catherine » - Phase 2.

Résolution 491-2019

Le conseil amende la résolution numéro 471-2018 afin d'autoriser un budget supplémentaire de 15 636,00 \$, plus taxes, relatif aux activités de surveillance des travaux du projet de réhabilitation in situ de l'ancienne caserne.

Résolution 492-2019

Le conseil autorise une dépense maximale de 47 250,00 \$, plus taxes, pour effectuer les travaux de réfection de la toiture des deux appentis situés à l'arrière de la caserne incendie, incluant le déplacement des équipements de ventilation, de climatisation et de communication.

Résolution 494-2019

Le conseil décrète l'ouverture de la rue du Quartz sur le lot 6 270 947.

Résolution 495-2019

Le conseil octroie un contrat à la compagnie Le Groupe Agritex inc. relativement à l'achat d'un tracteur utilitaire 4x4 neuf au coût de 120 900 \$, sans taxes.

Résolution 497-2019

Le conseil accorde un contrat à la compagnie Transport L & R Martel inc. relativement à la fourniture de sable d'abrasifs au coût de 32 625,00 \$, plus taxes.

Avis de motion

Madame la conseillère Nathalie Laprade donne avis de motion qu'il sera adopté, à une séance subséquente, le règlement amendant le règlement de zonage numéro 1259-2014 et le règlement relatif aux permis et certificats ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction numéro 1268-2015 de façon à assujettir toute demande de remblai ou de déblai nécessitant le transbordement de plus de 200 mètres cubes de matériaux à l'obligation de dispositions réglementaires, au dépôt de documents et au paiement d'un tarif pour l'émission du permis ou du certificat.

Règlements

Le conseil adopte l'avant-projet de règlement suivant :

- APR-165-2019 - Règlement abrogeant le règlement numéro 1457-2019 modifiant le règlement numéro 891-2003 relatif au stationnement afin de réglementer le stationnement public de la nouvelle Bibliothèque Anne-Hébert.

Séance du 7 octobre

Dépôt du rapport annuel sur la gestion contractuelle

Le directeur général et greffier, Marcel Grenier a déposé le rapport concernant l'application du Règlement sur la gestion contractuelle pour la période du 1^{er} janvier 2018 au 31 décembre 2018. Celui-ci est disponible sur le site Web de la Ville.

Résolution 501-2019

Le conseil a adopté le calendrier des séances ordinaires devant être tenues en 2020. Celui-ci est disponible sur le site Web de la Ville.

Résolution 510-2019

Le conseil a octroyé au Club de l'âge d'or Sainte-Catherine inc. une subvention de 2 075 \$ payable en 2020 ainsi que l'utilisation gratuite des salles au centre socioculturel Anne-Hébert pour la tenue du souper et de la soirée commémorative du 50^e anniversaire de la fondation du Club de l'âge d'or Sainte-Catherine inc.

Résolution 513-2019

Le conseil a octroyé un contrat à la compagnie Sable Marco pour la fourniture de 500 tonnes de sel de déglacage à un prix de 94 \$/tonne, plus taxes, pour un coût total de 47 000 \$, plus taxes.

Résolution 515-2019

Le conseil a octroyé un contrat à Cartier Chevrolet Buick GMC Ltée relativement à l'achat d'un camion de travail au montant de 41 402 \$, plus taxes.

Règlements

Le conseil a adopté les règlements suivants :

- Règlement numéro 1489-2019 pourvoyant à abroger le Règlement numéro 1457-2019 modifiant le Règlement numéro 891-2003 relatif au stationnement afin de réglementer le stationnement public de la nouvelle bibliothèque Anne-Hébert.
- Règlement numéro 1490-2019 aux fins de modifier le Règlement numéro 1259-2014 de façon à modifier la terminologie pour le terme « Maison unimodulaire ».



**Fondation médicale
de la Jacques-Cartier**



Case postale 824
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
(Québec) G3N 1A0

Chèque à l'ordre de La Fondation
médicale de la J.-Cartier
Pour tout don de 20 \$ et plus,
un reçu pour usage fiscal sera
délivré au nom du donateur.

Je désire apporter ma contribution financière pour le maintien de ma clinique médicale à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Voici ma contribution : 20 \$ ☐ 50 \$ ☐ 60 \$ ☐ 75 \$ ☐ 100 \$ ☐ Je préfère donner _____ \$

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____ Tél. : _____

Courriel : _____

ENSEMBLE
pour des soins de santé

BIEN ENRACINÉS
dans notre communauté

fondationmedicalejc.com

Salon Expo-cadeaux

23 et 24 novembre de 10 h à 17 h

19^e
édition



Plus de 60 exposants de la MRC La Jacques-Cartier et des environs vous invitent à découvrir des œuvres exclusives faites avec grand talent, sans oublier le volet agro-alimentaire et notre restauration légère sur place.

ANIMATION TOUTE LA FIN DE SEMAINE

- Mascottes sur place
- Maquillage pour enfants
- Atelier de bonbons (Bo-Bonbon)
- Exposition des cartes de Noël des gagnants du concours 2019 de la MRC
 - Tire d'érable
 - Sac remis à nos clients (premiers arrivés, premiers servis)
- Rouge FM sur place dimanche



Centre socioculturel Anne-Hébert (22, rue Louis-Jolliet)

ORGANISÉ PAR

EN COLLABORATION AVEC





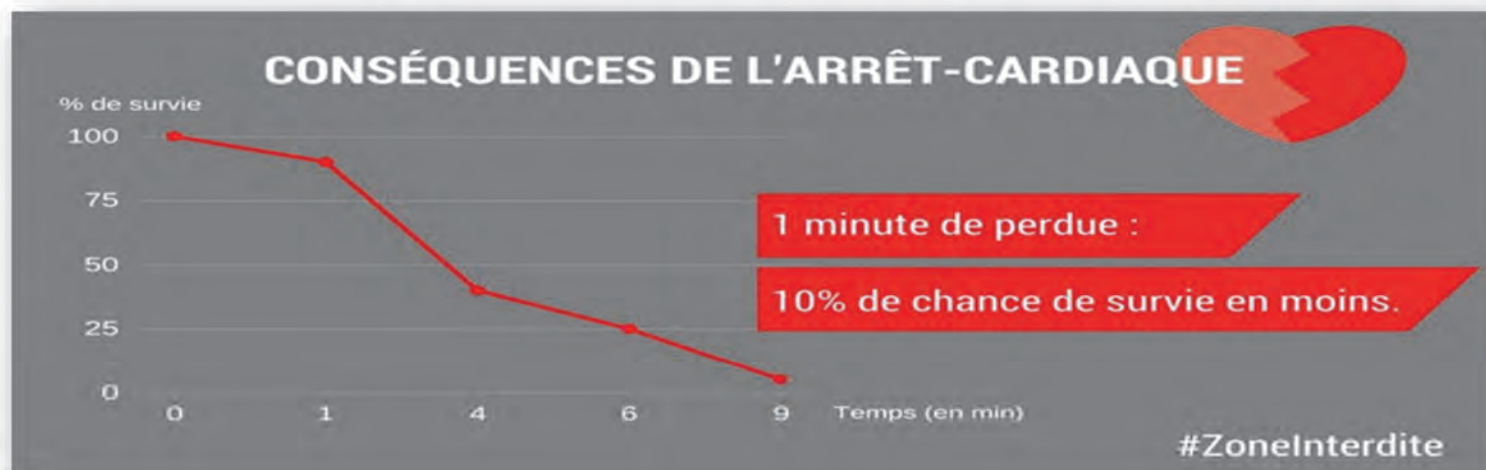
Une meilleure protection pour la population

Depuis l'implantation de la garde **24/7** en juin dernier, les premiers répondants du Service de protection contre les incendies de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ont répondu à un total de **114** appels.

Prêt à intervenir en moins de 90 secondes

Par le passé, les premiers répondants arrivaient à 40 % du temps avant ou en même temps que l'ambulance. Depuis que nos premiers répondants sont en caserne et prêts à intervenir en moins de 90 secondes, ils sont en mesure d'arriver à 96 % du temps avant ou en même temps que l'ambulance.

Les premiers instants ont une importance cruciale : pour chaque minute d'attente avant la défibrillation, le taux de survie lors d'un arrêt cardiaque diminue de 10 %. La réanimation cardio-respiratoire augmente de 5 % les chances de survie d'une victime lors d'un arrêt cardio-respiratoire. Combinée à l'utilisation d'un défibrillateur, un appareil qui envoie une décharge électrique au cœur pour en rétablir le rythme chez une personne en arrêt cardiaque, les chances de survie de la victime augmentent de 75 %.



Grâce à l'ajout de deux premiers répondants en caserne de soir et de fin de semaine, la population de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-Lac et Lac-Saint-Joseph a maintenant accès à des soins préhospitaliers plus rapidement. Cet ajout a des répercussions du côté des appels incendies et du temps de déplacement nettement amélioré des effectifs.

En caserne, nos pompiers premiers répondants qui sont en garde ont déjà effectué plus de 700 visites de prévention domiciliaire pour vérifier les avertisseurs de fumée, les panneaux électriques et les dangers d'incendie dans les maisons. En plus des visites domiciliaires et des appels, les pompiers doivent faire la vérification et l'entretien des véhicules incendie à chaque quart de travail, l'entretien ménager de la caserne, les tests annuels des boyaux d'incendie et faire de l'éducation publique en allant dans les garderies et écoles.

Sécurité civile

Prochainement, les pompiers iront distribuer des dépliants concernant l'application « ECHO » de la compagnie Iddside. L'application permettra aux résidents des trois villes de recevoir des alertes concernant les inondations, avis d'ébullition et les fermetures de routes. Les citoyens seront invités à télécharger l'application et à s'inscrire pour recevoir les alertes.



Marchés de Noël

Vivez Noël dans la Jacques-Cartier

Suivez les lutins du père Noël et partez à la découverte d'un univers féerique et magique dans la région de La Jacques-Cartier.

Visitez l'un des quatre marchés de Noël de la région et courez la chance de gagner de fantastiques prix!

Salon des artistes, artisans et travailleurs autonomes Shannon-Valcartier - 16 et 17 novembre

Centre communautaire
75, chemin de Gosford
Shannon (QC) G3S 0W4

Salon Expo-Cadeaux - 23 et 24 novembre

Centre socioculturel Anne-Hébert
22, rue Louis-Joliet
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (QC) G3N 2N6

Féerie de Noël Proludik présentée par Desjardins - 30 novembre et 1^{er} décembre

Zone communautaire
46, chemin du Village
Lac-Beauport (QC) G3B 0A1

Marché de Noël de Stoneham-et-Tewkesbury - 6, 7, 8, 13, 14 et 15 décembre

Grange du Presbytère
119, 1^{re} Avenue
Stoneham-et-Tewkesbury (QC) G3C 0L1

Tous les détails au www.mrc.jacques-cartier.com/noel.



Bibliothèques municipales

On s'y voit bientôt

Avec leur programmation variée pour tous les âges, les bibliothèques de la MRC de La Jacques-Cartier sont beaucoup plus qu'un lieu où emprunter des livres.

Alors que les jeunes familles peuvent profiter de nombreuses activités destinées aux enfants de 3 à 6 ans, les adultes y apprécient les ateliers-conférence et les expositions. Les bibliothèques sont tout aussi pertinentes auprès des adolescents qui peuvent y passer du bon temps entre amis avec les espaces décontractés ou encore auprès des retraités, pour qui il s'agit d'une véritable plateforme d'échanges et de partage.

Alors, on s'y voit bientôt? Nous vous invitons à découvrir ou redécouvrir votre bibliothèque municipale.





Studio de danse 5.4

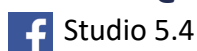
103-4620, route de Fossambault

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1R8

Téléphone : 418 875-5544

Site Web : www.le-studio54.com

Courriel : studio5.4@hotmail.com



Madame Jessica Proulx, directrice et monsieur Pierre Dolbec, maire

Le Studio 5.4 est un studio de danse où l'épanouissement et le développement des danseurs sont au centre de ses préoccupations. Les jeunes préparent une chorégraphie pendant la session qui sera présentée au spectacle de fin d'année, au mois de juin.

Le Studio offre trois volets de service :

- Volet *Initiation à la danse* (3-4 ans), 45 minutes par semaine;
- Volet *Récréatif* (5 ans et plus), 1 h par semaine;
- Volet *Compétitif* (auditions requises), qui varie entre 1 h 30 et 3 h par semaine.

Il y a également des ateliers de danse offerts 2 lundis par mois pour travailler différents aspects qui ne sont pas nécessairement vus dans les cours, comme par exemple : découvrir un nouveau style de danse; travailler l'improvisation; apprendre comment se préparer à une audition, etc.). Ces ateliers sont disponibles à la pièce et ouverts à tous.

La session d'hiver débutera la semaine du **19 JANVIER 2020** pour une durée de 15 semaines. Les inscriptions débuteront dès le **1^{er} DÉCEMBRE 2019**.

Inscrivez-vous à l'infolettre via leur site Web pour recevoir toute l'information concernant le Studio et les inscriptions. : www.le-studio54.com.



Les Saveurs de l'archipel



4582, route de Fossambault
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 1S5
Téléphone : 418 875-3110
Courriel : lessaveursdelarchipel@gmail.com

OUVERT du mardi au dimanche de 10 h à 19 h

Le commerce *Les Saveurs de l'archipel* est une poissonnerie qui met en valeur les produits marins des Îles-de-la-Madeleine depuis mars 2013. Des amoureux de l'archipel ont mis leur cœur et leur savoir-faire traditionnel pour vous mijoter des produits frais et authentiques.

Les propriétaires ont débuté aux Îles-de-la-Madeleine en 2013, et après six ans d'existence, ils ont décidé d'offrir des produits de qualité, frais en saison, aux gens du continent. Ils ont arrêté leur choix sur Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier pour sa situation géographique et ses grandes possibilités.

Si une visite sur leurs belles îles vous est impossible, ils vous offrent l'opportunité de faire venir à vous le goût culinaire madelinot : poissons et fruits de mer des Îles et d'ailleurs, mets préparés maison ainsi que des produits d'origine madelinienne tels que Le Fumoir d'antan, la Boucherie Côte à Côte, La Belle Occasion, La Brûlerie de café des Îles et Coeur d'herboriste.

Visitez Dany et Nathalie, ils se feront un plaisir de vous accueillir!



Les propriétaires Dany et Nathalie accompagnés de monsieur Pierre Dolbec, maire



PLACES DISPONIBLES INSCRIPTION SANS FRAIS DE RETARD

La création littéraire à portée de tous

Responsable : Julie Bernatchez 418 928-3164



CRÉATION LITTÉRAIRE 18 ans et plus

SAMEDI 30 NOVEMBRE de 9 h 30 à 12 h 30 - Coût : 35 \$

Premier contact ou non avec la création littéraire, l'atelier aborde les différents genres littéraires, leurs spécificités et des exercices afin de développer votre style de ton. *Un atelier de 3 heures.*

La création littéraire pour jeunes

Responsable : Julie Bernatchez 418 928-3164



ÉCRIRE UN CONTE DE NOËL, le plus beau des cadeaux! 8 à 11 ans

SAMEDI 7 DÉCEMBRE de 9 h 30 à 12 h 30 - Coût : 30 \$

Atelier d'écriture pour enfants sur le thème du conte de Noël. Dans le plaisir et une ambiance festive, votre enfant illustrera le plus beau des cadeaux, bien emballé! *Un atelier de 3 heures, brouillon, illustration, emballage et des pauses festives pour se dégourdir!*

L'enfant doit savoir écrire et doit surtout... ENCORE CROIRE À LA MAGIE DE NOËL! PRÉVOIR UN LÉGER COÛT POUR LE MATÉRIEL.

Information : 418 875-2758, poste 338

Babillard des organismes



Club de motoneige Jacques-Cartier

Souper et soirée

Le samedi 9 novembre à 18 h
au centre socioculturel Anne-Hébert
Ouvert au public
Coût : 35 \$
Nombreux prix de présence



Disco des jeunes

Le vendredi 29 novembre
à 19 h au centre
socioculturel Anne-Hébert
Coût : 4 \$



Cercle des fermières

Rencontre mensuelle

Le mardi 19 novembre à 19 h 30
Au centre socioculturel Anne-Hébert

Bienvenue à toutes!



Distribution alimentaire

Le vendredi 22 novembre
au local du COD
261, rue Edward-Assh, local E
Faites votre demande au 418 441-8840
(laissez un court et clair message. Nous vous contacterons
en toute confidentialité).
Josée Lampron, responsable

Guignolée le dimanche 1^{er} décembre

Besoin de bénévoles
10 h 45 au centre socioculturel Anne-Hébert



Conférence

Les immigrants irlandais à
Sainte-Catherine-de-
Fossambault
Le mercredi 13 novembre
à 19 h au centre
socioculturel Anne-Hébert



Club de l'Age d'Or

Tournoi de whist et souper avec danse

Le samedi 16 novembre à 13 h
au centre socioculturel Anne-
Hébert
Ouvert au public
Info : Raymonde Bélanger
418 875-1125

*Tous les organismes reconnus peuvent profiter du babillard. Faites parvenir vos textes
avant le 12 de chaque mois par courriel à eric.gingras@villescjc.com.*



Éric Caire
Député de La Peltrie
Ministre délégué
À la Transformation numérique gouvernementale

418 877-5260
Eric.Caire.LAPE@assnat.qc.ca



ARPENTAGEMV

5260, 3e Avenue Ouest, Suite 120
Québec (Québec)
G1H 6C7

Tel: 418-623-9588
Cell: 581-999-3030
Fax: 418-623-9800

m.varin@arpentagemv.ca

www.arpentagemv.ca

Maxime Varin
Arpenteur-géomètre



Assemblée générale annuelle - 25 NOVEMBRE 2019 -

AVIS DE CONVOCATION AUX MEMBRES DE LA COOPÉRATIVE DE CÂBLODISTRIBUTION DE SAINTE-CATHERINE-FOSSAMBAULT

Vous êtes, par la présente, invité(e)s à participer à l'assemblée générale annuelle des membres de la Coopérative de Câblodistribution de Sainte-Catherine-Fossambault. Le président et les membres du conseil d'administration partageront alors avec vous les résultats 2018-2019, les orientations 2020, ainsi que les dossiers en cours. Ceux-ci seront présents également pour répondre à vos questions.

DATE : Le lundi 25 novembre 2019 à 19 h
ENDROIT : Salle Maïanthème du pavillon de l'Auberge Duchesnay
ADRESSE : 140, Montée de l'Auberge, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

ORDRE DU JOUR PROPOSÉ

1. Ouverture de l'assemblée et mot de bienvenue;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée du 19 novembre 2018;
4. Mot du président;
5. Présentation et adoption du rapport financier au 31 août 2019;
6. Répartition des trop-perçus;
7. Règlement d'emprunt;
8. Nomination des vérificateurs;
9. Élections;
10. Période de questions;
11. Levée de l'assemblée.

Un léger goûter et l'attribution de prix de présence suivront l'assemblée.

Au plaisir de vous y rencontrer le 25 novembre prochain.

David Côte

Secrétaire

PROCÉDURES D'ÉLECTION DES ADMINISTRATEURS

ADMISSIBILITÉ

Tous les membres, ayant dix parts sociales de dix dollars payées, sont éligibles.

AVIS DE CANDIDATURE

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un administrateur en poste, doit en donner un avis écrit au secrétaire de la Coopérative au plus tard le quatrième jour précédant la date fixée pour l'élection (soit le 20 novembre 2019, 16 h). Le formulaire vous sera remis sur demande à nos bureaux.

Deux administrateurs sortants

Pour information : 418 875-1118



215, rue Désiré-Juneau
Tél. : 418 875-2758, poste 703

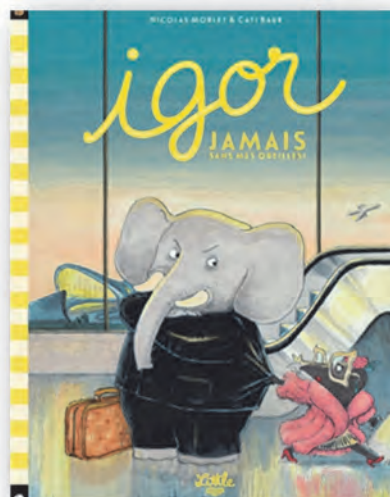
Horaires de la bibliothèque

	Ouverture	Fermeture
Mardi	9 h	12 h
	13 h	21 h
Mercredi	9 h	12 h
Jeudi	9 h	12 h
	13 h	21 h
Vendredi	13 h	16 h 30
	19 h	21 h
Samedi	9 h 30	12 h 30

Heure du conte en pyjama

Lilas a une belle histoire à raconter
aux enfants de 3 à 5 ans

Igor : Jamais sans mes oreilles!



Igor l'éléphant, est un pianiste virtuose, adulé dans le monde entier et choyé par son imprésario, Doris. Mais un jour, une compagnie aérienne égare ses oreilles.

Mets ton pyjama, apporte ta doudou et ton toutou
et viens t'amuser avec nous!

Le 18 novembre 2019 à 18 h 30, à la bibliothèque Anne-Hébert
Réservation obligatoire au 418 875-2758, poste 703,
avant le 16 novembre.

Veuillez prendre note que la bibliothèque est maintenant ouverte en continu de 13 h à 21 h le jeudi

Site Internet

Il y a deux façons d'accéder au site Internet, soit en tapant le lien suivant directement dans son navigateur : <http://scjc.c4di.qc.ca:9943>, soit en passant par le lien sur le site Web de la Ville au www.villescjc.com et en sélectionnant : ➡ Culture ➡ Bibliothèque, puis complètement en bas de page ➡ [cliquez ici](#).

Notez bien que pour accéder à votre dossier, votre NIP est votre numéro d'abonné, c'est-à-dire les deux lettres suivies des cinq chiffres sous le code-barre de votre carte d'abonné.

Votre mot de passe, pour sa part, est formé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone!

À partir du site, vous pouvez :

- Accéder à votre dossier d'abonné pour effectuer vos renouvellements ou vérifier vos réservations;
- Consulter notre catalogue et réserver les livres que vous désirez, mais qui sont en circulation;
- Faire des suggestions d'achat si les livres que vous désirez ne sont pas au catalogue.



Expositions

8 octobre au 23 novembre : Madame Paule B. Chaumette, artiste peintre
26 novembre au 11 janvier 2020 : Madame Christiane Beaulieu Lahaie, artiste peintre



Native de Sherbrooke, Christiane Beaulieu Lahaie habite maintenant la région de Québec. Depuis sa rencontre en 1979 avec le célèbre peintre Albert Rousseau, elle s'intéresse de plus en plus à la peinture. Elle est une artiste passionnée de la vie, des gens et de l'art et tous ses admirateurs sont heureux de la suivre d'années en années sur la voie des symposiums et des différentes expositions. Ses œuvres se retrouvent au Canada, aux États-Unis, en Europe ainsi qu'en Australie.

Démarche artistique : La création est toujours présente dans ma vie. Peindre représente un excellent véhicule d'expression. Faire ressortir les vibrations, les émotions captées au moment présent constitue un grand défi. Chaque tableau a sa propre personnalité, sa petite histoire, son humeur, son émotion. C'est extraordinaire de faire jaillir une saveur unique à chacun des thèmes abordés. J'adore créer une ambiance festive, un instant magique, un moment unique ou une pause réflexion.

Jour après jour je retouche les couleurs de ma vie...
Jour après jour je retouche les couleurs d'un tableau en évolution.

Des bénévoles en forme!

Le Service sports, loisirs, culture et vie communautaire aimerait souligner l'exploit de Mesdames Raymonde et Luce Bélanger qui ont marché le 10 kilomètres du Marathon de Québec en 2 heures, 2 minutes et 55 secondes.

Notons qu'en plus d'être très actives au dernier marathon, elles le sont également dans leurs organisations respectives depuis plusieurs années!

Bravo Mesdames!



ENTREPRENEUR M.D.
 Peinture intérieure & extérieure
 Lavage extérieur
 Plâtrage
 Estimation Gratuite

Mario Dubé

418-575-8235
 janvierdube@hotmail.com
 RBQ: 8358-3054-01

Déneigement GENOIS

DÉNEIGEMENT DE TOITURES

Déneigement résidentiel et commercial
 96, St-Denys Gameau
 Ste-Catherine-de-la
 Jacques-Cartier
 Tél.: (418) 875-2028



Église Sainte-Catherine

Messes à intention commune

Les messes avec intention commune sont célébrées le 3^e dimanche de chaque mois à 9 h

Dimanche 17 novembre 2019, à 9 h

Derek Boucher	Clairette Beaumont
Lise Boucher Jackson	Famille Jules Linteau
Réjean Desrochers	Famille Yvette Dumas
Marie-Paule Lefrançois	Ghislaine Lavoie
Familles Rousseau et Morin	Joseph et Josée Plante
Micheline Denis et	Irénée Cantin
Jean-Claude Robitaille	Famille Lomer Boucher
Famille Roméo Pageau	Germaine Lapointe et
Lucie Giguère	François Bélanger
Sainte-Famille et Sacré-Cœur	Claude Linteau (20 ^e ann.)
de Jésus	Famille Jacqueline et Joseph Vallières
René Robitaille	Parents défunts Claude Beaumont
Famille Gilles Plante	

Vous pouvez aussi consulter le semainier paroissial pour la liste complète, la semaine précédant la célébration.

Il est encore temps de donner à la campagne de financement!

Une paroisse vivante grâce à vous!

La Paroisse de La-Transfiguration-du-Seigneur (Saint-Augustin, Sainte-Catherine, Saint-Félix de Cap-Rouge) sollicite votre générosité pour remplir sa mission :

- Sauvegarde du patrimoine religieux;
- Célébrations pour tous les événements de la vie;
- Catéchèses pour les jeunes et les adultes;
- Accompagnement des personnes endeuillées;
- Aide aux familles démunies, etc.

Seuls les dons reçus avant le 31 décembre 2019 seront comptabilisés pour l'année 2019. Les reçus d'impôts seront émis au début de l'année 2020. Ne tenez pas compte de cet avis si vous avez déjà versé votre don.

Merci de contribuer au maintien de nos activités!

Un carton de rappel incluant le coupon-réponse a été distribué dans tous les foyers à la mi-octobre. Faites parvenir votre contribution à :

Paroisse de La-Transfiguration-du-Seigneur
2, rue Jolicoeur
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 2L7
ou la remettre en personne au bureau de la Fabrique



/latransfigurationduseigneur

La chronique du Comptoir



LE COMPTOIR DES AUBAINES

Donner • Vendre • Aider

La grande famille des bénévoles du Comptoir des Aubaines est en deuil. En effet, notre dévoué Antoine est décédé d'un accident de VTT lors d'un voyage de chasse à l'original. Antoine, le bout en train, le semeur de joie va nous manquer à tous. Depuis plusieurs années déjà, il était un bénévole très engagé au Comptoir en tant que responsable des salles 2 et 3. Soutenons-nous mutuellement par la prière dans cette épreuve. Que son esprit continue à nous habiter dans ce que nous faisons de bien au Comptoir.

Philippe Bertrand, Coordonnateur

Équipe MASSON

NOUS ON VEND!

SPÉCIALISTES DES TRANSFERTS MILITAIRES

RE/MAX Accès | 418 875-5551 | 418 948-1000

FrederickMasson.com
Plus de 160 dossiers à consulter.



TECHNO ROUTE

INFORM@TIQUE

Réseau
Mise à jour
Consultation



Service à domicile sur tous systèmes informatiques résidentiel et commercial

Marco Landry
78, rue des Dériveurs
Fossambault-sur-le-Lac
G3N 2A8

Tél.: (418) 875-0205
technoroute@webnet.qc.ca



Cercle de fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Les membres du Cercle de Fermières Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier vous souhaitent un **agréable mois de novembre rempli de soleil!**

La réunion mensuelle du Cercle aura lieu le **mardi 19 novembre à 19 h 30** au centre socioculturel Anne-Hébert, salle *Le Torrent*.

Au plaisir de vous y rencontrer!!!

Le deuxième atelier offert aux jeunes de 8 à 14 ans aura lieu le samedi 9 novembre et consistera à initier les jeunes à la couture. Les jeunes intéressés doivent s'inscrire auprès de Marielle Guillemette au plus tard le 4 novembre au (418) 875-4717 ou par courriel à marielleg1@hotmail.com.

Toutes nos activités ont lieu au centre socioculturel Anne-Hébert, au local *Un Habit de lumière*. Venez nous rencontrer les mardis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h 30 à 21 h. Bienvenue à toutes!



Suivez nos activités sur Facebook
www.facebook.com/cerclefermieressjc.

Lise Filion, communications et recrutement

Expo-Cadeaux



Cercle de Fermières de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

Samedi le 23 novembre de 10 h à 16 h

Dimanche le 24 novembre de 10 h à 16 h

Venez visiter notre exposition et découvrir de belles idées pour vos cadeaux de Noël! De beaux objets réalisés par nos artisanes locales seront en vente : linges à vaisselle, mitaines, couvertures, lavettes, pantoufles et encore plus!

Prix à gagner



Activité organisée par les Chevaliers de Colomb de
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.
Plus de détails dans Le Catherinois de décembre.

Parade illuminée du PÈRE NOËL



le samedi 14 décembre dès 17 h

Après la parade, au centre socioculturel Anne-Hébert,
LE PÈRE NOËL sera sur place pour distribuer des cadeaux aux enfants
SOUPER SPAGHETTI 5 \$ par personne (argent comptant) -
gratuit pour les moins de 10 ans



PRIX DE PRÉSENCE

300 soupers disponibles, réservation obligatoire
par courriel à : chevalier446@videotron.ca



La Guignolée

Le dimanche 1^{er} décembre

Encore une fois, soyons généreux! Aidez-nous à faire une différence.
Toutes les sommes amassées retournent dans notre collectivité. Dès 11 h, des bénévoles frapperont à vos portes pour recueillir vos dons en argent.

Besoin de bénévoles

Rendez-vous le dimanche 1^{er} décembre, dès 10 h 45, au centre socioculturel Anne-Hébert
Une tirelire officielle de la GUIGNOLÉE vous sera remise et un circuit vous sera proposé. Il est aussi possible de réserver à l'avance un parcours en communiquant avec nous.

Nous invitons tous les résidents non sollicités, dont ceux des routes de Fossambault, de Duchesnay, de la Jacques-Cartier et Montcalm à déposer leur don chez les marchands participants (voir ci-dessous) arborant l'affiche du **BAS ROUGE**, du 2 décembre jusqu'à Noël :

- Caisse populaire de Saint-Raymond-Sainte-Catherine
- Familiprix, Nathalie Houde Pharmacie
- Proxim Marie-Hélène Dubé Pharmacie
- Uniprix Pharmacie
- Garage Marcotte et Fils inc.
- Pentagone
- Salon le Mistral
- Salon de coiffure Audrey Gosselin
- Dentiste Isabelle St-Pierre
- Club Chaussure
- La vieille Boucherie
- Clinique Médicale SCJC
- Dépanneur Fossambault
- Le Magasin 1270
(Esso Le Groupe Harnois inc.)



D'autres endroits pourraient s'ajouter...

Vous pourrez également déposer vos dons en argent aux endroits suivants :

- Presbytère de Sainte-Catherine
1, rue Jolicoeur
- Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier
Mairie : 2, rue Laurier
- Ville de Fossambault-sut-le-Lac
145, rue Gingras

Paniers de Noël

Vos dons de denrées alimentaires non périssables seront récoltés chez nos fidèles partenaires :

IGA des Sources

Écoles primaires et secondaires

**Caisse Populaire Desjardins de
Saint-Raymond-Sainte-Catherine**

**Centre socioculturel Anne-Hébert
(7 décembre seulement)**



Collecte \$\$\$

**Nos bénévoles seront présents à l'intersection
des routes de Fossambault et du Levant
le 1^{er} décembre de 11 h 30 à 13 h 30**



Donnez généreusement!

Pour vous inscrire ou pour obtenir de l'information :

**www.comiteorientationdepannage@gmail.com
Bureau C.O.D : 418 441-8840 (répondeur)**





Club de l'Âge d'Or de Sainte-Catherine

Activités à venir

Pétanque intérieure - 10 \$

Lundi à 13 h 15

Responsable : Doris Roy (418 875-0130)

Mercredi à 18 h 45

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Activités du billard

Billard libre pour les dames

Tous les lundis à 13 h

Il est important de vérifier avec France Laprise pour confirmation (418 875-4593)

Billard pour les hommes

En équipe/jeu du 8 et du 9

Lundi et jeudi de 18 h 30 à 22 h

Straight pool - mardi de 18 h 30 à 22 h

Billard mixte

Lundi, mardi, jeudi et vendredi à compter de 18 h 15

Mardi à compter de 12 h 30, jeudi à compter de 13 h

Responsable : Jean-Guy Hélie (418 875-2005)

Les mardis à la maison des Aînés

Cartes et billard

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Scrabble à la maison des Aînés

Mercredi à 13 h 30

Responsable : Anick Cocks (418 264-3610)

Activités de viactive

Le jeudi de 10 h à 11 h au centre socioculturel Anne-Hébert

Gratuit aux membres de 50 ans et plus

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125)

Tournoi de whist militaire

Le samedi 16 novembre à 13 h

au centre socioculturel Anne-Hébert

(inscription de 12 h à 13 h)

Suivi d'un souper et danse

Ouvert au public

Responsable : Raymonde Bélanger (418 875-1125) et

Charles Boilard (418 875-3530)

Souper de Noël et danse avec orchestre

Le dimanche 15 décembre au centre socioculturel Anne-Hébert

Responsable : Le conseil



Dates importantes à retenir - 2020

6 janvier : Reprise des activités de pétanque et de billard à la maison des Aînés

7 janvier : Reprise des mardis à la maison des Aînés

8 janvier : Reprise des activités de scrabble à la maison des Aînés

14 janvier : 3^e déjeuner-conférence à 9 h 30 suivi d'un mini-whist



**ABANDON
D'ANIMAUX
ANIMAUX ERRANTS
CAGE DE CAPTURE**

**CONTACTEZ LA S.P.A
DE QUÉBEC**

418 527-9104

spadequebec.ca



COOPÉRATIVE CÂBLODISTRIBUTION
STE-CATHERINE-FOSSAMBAULT

Télévision

Internet

Téléphonie

SOUTIEN TECHNIQUE
DISPONIBLE 24 H SUR 24, 7 JOURS 7

418-875-1118

www.coopscsf.com



Soyez au courant de toutes nos nouveautés en joignant
notre page Facebook!
Coopérative de câblodistribution Sainte-Catherine-Fossambault

À votre service depuis 1984!



130, rue Désiré-Juneau
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (Québec) G3N 2X3
(juste derrière le Uniprix Claude Noël)
418-875-1118

D'où vient le nom
de votre rue?

TOPONYMIE



La toponymie présente l'origine et la signification des noms de rues, de parcs et autres endroits publics qui se trouvent sur le territoire municipal.

La Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a mandaté la Société d'histoire catherinoise pour effectuer les recherches nécessaires sur l'origine de ses noms de rues dans le but de constituer un répertoire de tous ses toponymes. Ce mois-ci, je vous présente la rue du Garbin qui fait partie d'un secteur qui a comme thème les vents.

TOPONYME : Rue du Garbin

LOCALISATION

Secteur sud-ouest entre le parc industriel et la rue Laurier

RAISON DU CHOIX DE CE TOPONYME

Cette rue est située dans un secteur où les voies de communication sont identifiées par des noms de vents qui soufflent sur les côtes françaises de la Méditerranée. Ce choix a été motivé par le jumelage de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier à Palavas-les-Flots, une station balnéaire située au sud de Montpellier dans la région du Languedoc-Roussillon en France.

RÉSOLUTION numéro 155-2013

DATE : 2013-03-25

HISTORIQUE

Le garbin est le nom que l'on donne à ce petit vent du sud-ouest, frais et agréable qui souffle vers les côtes de la méditerranée pendant les grandes chaleurs de l'été, entre juin et septembre. Son nom viendrait de l'arabe gharbi qui signifie couchant ou de l'ouest. Cette brise marine porte deux noms en Provence. Dans la rose des vents de Provence, dessinée par le Capitaine Négrel en 1859, on le nomme Vent des Dames. Les marseillais l'appellent Vent des Demoiselles à cause de sa douceur. Chaque jour, en début d'après-midi le garbin est là pour rafraîchir l'atmosphère et inviter les joueurs de pétanque à commencer leur partie.



RÉFÉRENCES ET SOURCES DE L'INFORMATION

Dictionnaire étymologique de la langue d'oc; Noms, vérités et légendes des vents de Provence par Éric Blanc; Tableau « Partie de boules à Équilles » de Christian Jequel.

AUTEUR DE LA FICHE

Monique Dussault pour la Société d'histoire catherinoise



STE-CATHERINE-
DE-LA-JACQUES-CARTIER

Maison des Jeunes

 Mdj Ste-Catherine Animateurs-Intervenants

 418 441-8991

 www.mdjstecatherine.com

Atelier de prévention sur l'environnement



Janie Lamontagne, notre animatrice-intervenante, a animé une activité dans laquelle nos jeunes ont été sensibilisés face aux gestes écologiques. Sensibiliser nos jeunes sur l'environnement et les motiver à vouloir faire des choix proactifs pour la santé de notre planète nous tient à cœur.

Voici les gestes concrets posés dans notre milieu pour être plus écologiques :

- * Sensibiliser nos jeunes à la bonne utilisation des différents bacs à l'aide des pictogrammes.
- * On s'engage à aller mensuellement ramasser les déchets autour de la MDJ.



Les immigrants irlandais à Sainte-Catherine-de-Fossambault



Conférence de monsieur Daniel Stewart
qui aura lieu le mercredi

13 novembre 2019 à 19 h au centre
socioculturel Anne-Hebert.

Il abordera l'arrivée des immigrants
irlandais vers 1820 dans l'établissement
St Patrick au sein de la Seigneurie de
Fossambault jusqu'en 1949.

Administrateur de la société d'histoire
catherinoise et descendant de premiers
colons irlandais, monsieur Stewart parlera
du parcours de ces pionniers.

Admission gratuite

Pour information : histoirecatherinoise@outlook.com

2019
2020

LOISIRS

SERVICE SPORTS, LOISIRS, CULTURE & VIE COMMUNAUTAIRE



VILLE DE SAINTÉ-
CATHERINE
DE LA-JACQUES-CARTIER

www.villescjc.com

INSCRIPTION SESSION HIVER

EN LIGNE

18 novembre au 1^{er} décembre

AU COMPTOIR

27 au 29 novembre
8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

***Date limite : 1^{er} décembre**

*Après la date limite, un supplément par activité de 10 \$ par enfant et de 15 \$ par adulte sera ajouté au prix régulier annoncé.

Abdo fesses cuisses

Aquarelle

Badminton

Basket-ball

Cardio maman-poussette

Cardio PiYo

Cheerleading

Chefs d'oeuvre

Danse créative

Dessin artistique

Entraînement 50 +

Gardiens avertis

Gymnastique

Hockey initiation

Huiles essentielles

Karaté

Massage bébé

Méditation plein conscience

Mini-gymnastique

Patinage initiation

Patinage intermédiaire

Pickleball

Piloxing

Prêts à rester seuls!

Stretching / Étirements apaisants

Tai-chi chuan

Théâtre

Yoga pour tous et 50 +

Yoga pour sportifs

Zumba

Zumba gold 50 +

Zumba kids



Pour vous inscrire en ligne, il faut vous inscrire à l'adresse suivante :

<https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com/fr/>

MARCHÉ PUBLIC

Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier

UNE DEUXIÈME ÉDITION AU-DELÀ DES ATTENTES!

La deuxième édition du Marché public de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier a connu une autre année couronnée de succès! Suite à quelques modifications à la configuration du site et à la durée de l'événement, celui-ci s'est avéré une réussite autant pour les producteurs que pour la clientèle. En effet, l'emplacement du Marché a été modifié, libérant la rue à la circulation; il est ainsi devenu plus facile d'accès et beaucoup plus convivial.

La durée est passée de 8 à 11 semaines. Encore une fois, dame nature a été très clémentine pour nos dimanches, ce qui a permis une bonne affluence de visiteurs. Plus de 3 000 personnes sont venues encourager notre douzaine de producteurs et artisans, soit 250 personnes en moyenne par semaine.

Comme la première année, quelques animations ont eu lieu. À cet effet, nous aimerions remercier l'École de musique Kapellmeister et Amusement Jacques-Cartier.

Enfin, nous aimerions remercier toute notre fidèle clientèle ainsi que nos producteurs et exposants.

Pendant la saison morte, profitez-en pour parler du Marché! On se revoit l'an prochain!



GAGNEZ UN IPAD



d'une valeur approximative de 600 \$

Pour participer

Créez votre dossier citoyen personnalisé au
<https://sainte-catherine-de-la-jacques-cartier.appvoila.com>



Voilà!

La source municipale d'information en ligne

Nouvelles, infolettres et alertes
Comptes de taxes en ligne
Calendrier des activités et événements
Sondages
Requêtes
Inscription aux activités de loisirs



Information : vanessa.beaulieu@villescjc.com
418 875-2758, poste 111

TIRAGE LE 31 JANVIER 2020
parmi tous les abonnés